



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2025. október 3.
(OR. en)

11651/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0199(NLE)

FISC 178
ECOFIN 1008
CH 40

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a pénzügyiszámla-adatokra vonatkozó, a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítására irányuló automatikus információcseréről szóló megállapodás módosító jegyzőkönyvének megkötéséről

A TANÁCS (EU) 2025/... HATÁROZATA

(...)

az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a pénzügyiszámla-adatokra vonatkozó, a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítására irányuló automatikus információcseréről szóló megállapodás módosító jegyzőkönyvének megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 113. és 115. cikkére, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdésének b) pontjával és a 218. cikke (8) bekezdésének második albekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére¹,

¹ ...-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közé).

mivel:

- (1) Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a pénzügyiszámla-adatokra vonatkozó, a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítására irányuló automatikus információcseréről szóló megállapodás² (a továbbiakban: a megállapodás) fokozta az adóügyekkel kapcsolatos kölcsönös segítségnyújtást a Szerződő Felek között, és javította a nemzetközi adóügyi megfelelést.
- (2) A Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet közös jelentéstételi standardjának (CRS) jelentős módosításait nemzetközi szinten 2022. augusztus 26-án a hagyták jóvá, és azokat a 2011/16/EU tanácsi irányelvet³ módosító (EU) 2023/2226 tanácsi irányelv⁴ révén építették be az uniós jogba.
- (3) Következésképpen módosítani kell a megállapodást annak érdekében, hogy a pénzügyiszámla-adatokra vonatkozó, a tagállamok és a Svájci Államszövetség (a továbbiakban: Svájc) közötti automatikus információcsere 2026. január 1-jétől is összhangban legyen az aktualizált közös jelentéstételi standarddal, és annak megfelelően folytatódjon. A megállapodás módosítása ezenkívül a hozzáadottértékadó-követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtással kapcsolatos új rendelkezéseknek a tagállamok számára való beillesztése céljából is szükséges.

² HL L 385., 2004.12.29., 30. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2004/911/oj.

³ A Tanács 2011/16/EU irányelve (2011. február 15.) az adózás területén történő közigazgatási együttműködésről és a 77/799/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 64., 2011.3.11., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>).

⁴ A Tanács (EU) 2023/2226 irányelve (2023. október 17.) az adózás területén történő közigazgatási együttműködésről szóló 2011/16/EU irányelv módosításáról (HL L, 2023/2226, 2023.10.24., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj>).

- (4) Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a pénzügyiszámla-adatokra vonatkozó, a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítására irányuló automatikus információcseréről szóló megállapodás módosító jegyzőkönyvének (a továbbiakban: a módosító jegyzőkönyv) szövege, vagyis a tárgyalások eredménye, megfelelően tükrözi a Tanács által kiadott tárgyalási irányelvekben foglaltakat.
- (5) Az (EU) 2025/... tanácsi határozattal⁵⁺ összhangban ... [az aláírás napja]-án/-én aláírták a módosító jegyzőkönyvet, figyelemmel annak egy későbbi időpontban történő megkötésére.
- (6) A módosító jegyzőkönyvet az Unió nevében jóvá kell hagyni.
- (7) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶ 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultációra került sor.

⁵ A Tanács (EU) 2025/... határozata (...) az Európai Unió és a Svájci Államszövetség között létrejött, a pénzügyiszámla-adatokra vonatkozó, a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítására irányuló automatikus információcseréről szóló megállapodás módosító jegyzőkönyvének az Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról (HL L, ..., ELI: ...).

⁺ HL: Kérjük illesszék be az ST 11648/25 dokumentumban található határozat referenciaszámát és egészítsék ki a kapcsolódó lábjegyzetet.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

- (8) A 2000/518/EK bizottsági határozat⁷ megállapította, hogy a 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁸ hatálya alá tartozó valamennyi tevékenység tekintetében úgy kell tekinteni, hogy Svájc az Unióból továbbított személyes adatok szempontjából megfelelő szintű védelmet biztosít. Az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett, a 95/46/EK irányelv 25. cikkének (6) bekezdése alapján elfogadott megfelelőségi határozatok végrehajtásának első felülvizsgálatáról készült 2024. január 15-i bizottsági jelentés megerősíti, hogy Svájc továbbra is megfelelő szintű védelmet biztosít az Unióból továbbított személyes adatok tekintetében,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

⁷ A Bizottság 2000/518/EK határozata (2000. július 26.) a 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján, a személyes adatok Svájcban biztosított megfelelő védelméről (HL L 215, 2000.8.25., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2000/518/oj>).

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 95/46/EK irányelve (1995. október 24.) a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról (HL L 281, 1995.11.23., 31. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1995/46/oj>).

1. cikk

Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a pénzügyiszámla-adatokra vonatkozó, a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítására irányuló automatikus információcseréről szóló megállapodás módosító jegyzőkönyvét a Tanács az Unió nevében jóváhagyja.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.⁹

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről
az elnök*

⁹ A módosító jegyzőkönyv hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszi közzé.